UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.1/52/3/Add.1
3 November 1997

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ ENGLISH/FRENCH/ RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الأولى
第一委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FIRST COMMITTEE
MEMBRES DE LA PREMIÈRE COMMISSION
ЧЛЕНЫ ПЕРВОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA PRIMERA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3170C ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3170C 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3170C, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3170C, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3170C, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3170C, Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Mothusi D.C. Nkgowe (Botswana)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Sudjadnan Parnohadiningrat (Indonesia)
Mr. Alejandro Guillermo Verdier (Argentina)

المقرر

报告员

Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Milos Koterec (Slovakia)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Andorra	Mr. Juli Minoves-Triquell	Mrs. Jelena Pia-Comella Mr. Joan Forner-Rovira	
Angola	Mr. Jose Paulino Cunha da Silva	Mr. Flavio Carvalho da Fonseca Mr. Raimundo Kimoma	
Antigua and Barbuda	Mr. Patrick Lewis	Mr. John W. Ashe Mr. Conrod Hunte	
Austria	Mr. Thomas Hajnoczi Mr. Harald Kreid	Mr. Bernhard Wrabetz Mr. Andreas Kumin	Mr. Maximilian Trofaier
Barbados	Mr. Carlston Boucher	Ms. Betty Russell Mr. Selwin Hart	
Benin	Mr. Fassassi Yacoubou Mr. Zacharie Akplogan Mr. Samuel Amehou	Mr. Cyrille Oguin	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bolivia	Mr. Marco Antonio Vidaurre	Mr. Gualberto Rodriguez	
Burkina Faso	Mr. Gaëtan R. Ouedraogo	Mr. Alain Ilboudo	
Chile	Mr. Juan Somavía Mr. Raimundo González Mr. Javier Illanes		Mr. Waldemar Coutts
China	Mr. Sha Zukang Mr. Jiang Zhenxi Mr. Liu Jieyi	Mr. Wu Haitao Mr. Gong Chunsen Mr. Fu Zhigang	Ms. Wang Xiaolin
Congo	Mr. Monga Mulenda Makonga		
Croatia	Mr. Ivan Šimonović	Mr. Ranko Vilović Mr. Vice Skračić	
Cuba	Mr. Pedro Núñez-Mosquera	Mr. Juan Gilberto Herrera Ramírez Mr. Rodolfo Benitez Verson	Mr. Eduardo Martinez Borbonet Mr. Fernando Garcia Hernández Mr. Alfredo Velazquez Cabañas

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
El Salvador	Mr. Ricardo G. Castañeda	Mr. Guillermo A. Meléndez	Mr. Alexander Kellman
Ethiopia	Mr. Duri Mohammed	Mr. Taye Tesfaye Mr. Berhaneeskel Nega	Mr. Meheret Getahoun
Gambia	Mr. Abdoulie M. Sallah Mr. Ansumana Ceesay		
Guatemala	Mr. Julio Armando Martini Herrera	Mr. Luis Raúl Estévez López	
Honduras	Mr. Julio Rendón Barnica		
Jamaica	Ms. M. Patricia Durrant	Mr. Stafford Neil Mr. Wayne McCook	Ms. Anne Tingling
Japan	Mr. A. Havashi	Mr. M. Donowaki Mr. A. Tanaka Mr. H. Yamaguchi Mr. M. Kohara	Mr. K. Hamuro Mr. N. Yamamoto Mr. Y. Kihuta Mr. Y. Morino Mr. T. Matsunaga Ms. M. Kunita

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Kenya	Mr. Esther M. Tolle	Mr. Haggai Olang Dulo	Mrs. Catherine B. Mogaka
Liberia	Mr. James Eesiah		
Mauritius	Mr. Taye Wah Wan Chat Kwong	Mr. J. Nayeck	
Nicaragua	Mr. Enrique Paguaga Fernández	Mr. Edmundo Castillo Mr. Mario Castellón	Mr. Javier Williams
Niger	Mr. Oumarou Mallam Daouda	Mr. Boubacar Tankoano	
Nigeria	Mr. I. E. Ayewah	Mr. S. A. Adekanye	Ms. Maria O. Laose
Oman	Mr. Mohamed Al-Hassan	Mr. Said Al-Harthy	Mr. Salim Bin M. Al-Khussaib Mr. Mohammed Bin Jaafar Al-Ajmi

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Pakistan	Mr. Gohar Ayub Khan	Mr. Muhammad S. Khan Kanju Mr. Shamshad Ahmad Mr. Ahmad Kamal	Mr. Akram Zaki Mr. Mian Abdul Waheed Mr. Munir Akram Mr. Abdul Wahab
Philippines	Mr. Felipe Mabilangan	Ms. Maria Lourdes V. R. Lopez Mr. Carlos D. Sorreta	Mr. Uldarico Malicse Ms. Remedios Roxas
Portugal	Ms. Maria Amelia Paiva Mr. Rui Vinhas	Mr. Fernando Coelho	
Republic of Korea	Mr. Park Soo Gil	Mr. Myung Chul Hahm	Mr. Seong Joo Lee Mr. Young Sun Paek Mr. Chung Ha Suh Mr. Kyung Seok Koh Mr. Ki Chang Kwon Mr. Jung Il Lee Mr. Seo Hang Lee Mr. Hong Ghi Choi Mr. Rin June Choi Mr. Kwang Chul Lew Mr. Joun Yung Sun

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Russian Federation	Mr. Sergey V. Lavrov Mr. Grigory V. Berdennikov	Mr. Aleksandr S. Gorelic Mr. Andrei Ye. Granovsky	Mr. Vladimir N. Sergeev Mr. Pulat Kh. Abdullaev Mr. Valery A. Kovall Mr. Sergei O. Tretyakov Mr. Vladimir G. Zemlyakov Mr. Sergei V. Shmelev Mr. Dmitry V. Spirin
Sierra Leone	Mr. James O.C. Jonah	Mr. Sylvester Rowe Mr. Otto O. During	
South Africa	Mr. Frederick Bergh	Mr. Peter Goosen	Mr. Jean Du Preez
Spain	Mr. Miguel Aguirre de Cárcer	Mr. José Pérez Aragón	Mr. Luis Zaballa
Sri Lanka	Mr. H.L. de Silva Mr. B. A. B. Goonetilleke		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sweden	Mr. Lars Norberg	Mr. Johan Nordenfelt Mr. Lars Bjarme Mr. Torkel Stiernöf Ms. Katarina Rangnitt	Mr. Anders Svärd Mr. Jan Mörtberg Mr. Per Wieslander
Togo	Mr. Djibril Akanga	Mr. Komi M. Afeto	
Turkey	Mr. Hüseyin E. Celem Mr. Tugay Uluçevik Mr. Tuluy Tanç	Mr. Murat Salim Esenli	Mr. Tahsin Tank Mr. Reha Keskintepe
Ukraine	Mr. Volodymyr Yel'chenko Mr. Ihor Kharchenko	Mr. Mykhailo Osnatch Mr. Borys Zakharchuk	Mr. Victor Semenenko Mr. Olexander Shevchenko
Uruguay	Mr. Jorge Pérez Otermin		Mr. Alberto Guani

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Switzerland	Mr. Peter Maurer	Mr. Olivier Desarzens	Mr. Bernard Jeanty Mr. Erwin Hofer

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT REÇU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Commission of the European Communities

Ms. Marie-Anne Coninsx

Mr. Joe Cunnane